

Porównanie tłumaczeń I Królewska 11:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A człowiek ten, Jeroboam, był sprawnym kierownikiem.* Gdy Salomon zauważył, że młodzieniec (dobrze) radzi sobie z pracą, ustanowił go nadzorcą nad całą ciężką (pracą) zleconą domowi Józefa. ¹⁾

¹⁾ sprawnym kierownikiem, גִּבּוֹר תֵּיִל , w kontekście wojennym: sprawnym wojownikiem.